

# SPORT



# ECHO

Jetzt mit  
neuem Design!

Sportverein „Grün-Weiß“ Vallstedt von 1897 e. V.

33. Jahrgang

Nr. 146 / April 2012

## *U20 Volleyballerinnen sichern sich Meisterschaft!*



Einen selbst für die Vereinsführung überraschenden Erfolg verbuchten die Nachwuchsvolleyballerinnen mit ihrem Titelgewinn. ⇒ Seite 5

# „Erfolgreiches Netz-Spiel!“

Ihren persönlichen Ansprechpartner treffen Sie bei uns:  
Tel.: 05302/91 02-0

... baggern, pritschen, schmettern!

Wir machen den Weg frei.

LIVE VOR ORT

www.vbv.de

Volksbank  
Vechelde - Wendeburg eG



## VOLLEYBALL



### 1. Herren wird Landesligameister und steigt in die Verbandsliga auf!

Es ist vollbracht! Nach einer tollen Saison haben die 1. Volleyballherren die Landesligameisterschaft eingefahren. Nach 7 Jahren Verbleib in dieser Liga geht es wieder aufwärts.

Und zwar als Meister, das war nicht immer so. Einige Aufstiege sind unserem Top-Team schon gelungen, meistens aber als Zweiter über die Relegation. Die

letzte Meisterschaft liegt, man glaubt es kaum, 29 Jahre zurück! Damals stieg die 1. Herren ungeschlagen in die Bezirksliga auf.

Seitdem hat sich viel getan, bis hin zur Oberliga sind die Grün-Weißen gekommen, einige Jahre Verbandsliga und zuletzt konstant in der Landesliga. Nun zeigt der Weg wieder weiter nach oben. Das



Holten sich mal gleich nach dem entscheidenden Spiel um die Meisterschaft den Pokal für das Team des Jahres im Volleyballheim ab:  
Vallstedts  
Landesligameister:  
Trainer Sascha Jäger,  
Florian Schneider,  
Malte Schridde,  
Daniel Meyer,  
Lars Remus,  
Stefan Saltzmann,  
Franz Dietrich,  
Jasper Reinefeld,  
Christian Huse +  
Frieder Juretek.

### Inhaltsverzeichnis

Volleyball	Seite 3
Schützenverein	Seite 9
Fußball	Seite 10
Schachclub	Seite 15
Nostalgie	Seite 18
Vereinsfamilie	Seite 19




Petr Podaný  
Alvesser Straße 4  
38159 Vallstedt

- Meisterbetrieb
- Unfallinstandsetzung
- Reparaturen aller Fahrzeuge
- Restaurierung von Oldtimern

Telefon (0 53 00) 14 27 · Telefax (0 53 00) 90 15 88

war so geplant. Nach dem in den letzten Jahren der Bau des Vereinsheim doch ein wenig im Vordergrund gestanden hat, achten die Verantwortlichen nun wieder verstärkt auf die sportliche Entwicklung. Die Mannschaft wurde gezielt verstärkt und hat sich wie erhofft als homogene Einheit gezeigt. Das Trainergespann **Sascha Jäger** und **Stefan Saltzmann** hat großartig gearbeitet und die Mannschaft voll mittgezogen. Selbst durch teilweise sehr dubiose Schiedsrichterentscheidungen, insbesondere im Spitzenspiel (2:3 gegen die SG Mörse/Sülfeld), ließ sich das gefestigte Team nicht aus dem Tritt bringen, hat die Meisterschaft am letzten Spieltag im Gamsen souverän eingetütet.

Herzlich Glückwunsch von allen Volleyballfreunden und auf ein Wiedersehen in der Verbandsliga! Den Erfolgskurs hat auch unsere 2. Herren als Aufsteiger in der Bezirksliga eingeschlagen. Mit den beiden Siegen 2012 hat man den 3. Platz gesichert und ist im vorgenommenen Zielbereich angekommen. Das war nicht immer einfach, hat das Team doch seinen Spielertrainer **Joachim Bortfeld** verloren, junge Spieler mussten integriert werden, was nicht immer problemlos war. Nun aber wird die Mannschaft immer stabiler und stellt sich als gereiftes Team den Gegnern.

  
W. Weißer

### 3. Damenteam holt überraschend den Titel!

Am Ende haben sie etwas geschwächt, unsere 1. Damen in der Bezirksliga. Lange auf dem 2. Platz liegend, war nach einer langen Saison zum Schluss die Luft etwas raus und man musste Niederlagen quittieren.

Endergebnis Platz 3 für Trainer **Jürgen Ehlers** mit einigen Einsätzen für unsere jungen Spielerinnen, das kann sich auch dieses Jahr wieder sehen lassen.

*Schlossen die Bezirksligasaison mit einem zufriedenstellenden 3. Rang ab, die Top-Mannschaft der VSG GW Vallstedt/MTV Vechelde.*



*Jana Zmieszcol, Ariane Pannek, Heidrun Wilke, Angelika Klenke, Anke Konnerth, Jennifer Korth, Trainer Jürgen Ehlers.  
Vorn: Pia Ehlers, Cora Kosub, Melissa Bock, Wiebke Weber, Majlinda Hasani, Dana Piede*

Auch auf dem 3. Platz ist die Reserve unseres Damenteam gelandet. Hinter dem Klassenprimus aus Thiede und dem Team

vom SV Schwülper sicherten sich die Spielerinnen von Trainer **Mathias Langemann** den Folgeplatz. Weiß man das hier ausschließlich Jugendliche die Mannschaft bilden, darf auch hier Zufriedenheit bekundet werden.



Den Vogel abgeschossen haben aber die jungen Damen von Trainer **Holger Andreä** aus der 3. Mannschaft.

Als Außenseiter in die Saison gegangen gelang der Mannschaft nach der Auftaktniederlage gegen Schöningen Sieg um Sieg, was am Ende in der Region Braunschweig Süd und Nord der U20-Teams die Meisterschaft bedeutete. Ein Titel mit dem niemand rechnen konnte! Souverän mit einem 3:1 Auswärtssieg in Müden/Diekhorst haben sie jungen Mädchen die erste Meisterschaft für die erfolgreiche **VSG GW Vallstedt/MTV Vechelde** eingefahren. Unser gemeinsames Projekt trägt im Bereich der Nachwuchsarbeit schon schneller die ersten Früchte als erwartet. Darauf können wir in der Zukunft gut aufbauen.

## Ehrennadel der Sparte für Uwe Bürgel!

Im Februar nach seinem Einsatz für Vallstedt's 2. Volleyballmannschaft ist **Uwe Bürgel** vom Vorsitzenden der Sparte **Wilfried Weißer** die Ehrennadel der Volleyballabteilung verliehen worden.

Eine Karriere der besonderen Art hat **Uwe** hingelegt! Bereits 1979 beginnen seine Spuren bei GW, über 3 Jahre hinweg spielte **Uwe** in der 2. Mannschaft, machte in dieser Zeit seinen Schiedsrichterschein.

Danach zog es ihn studienmäßig nach Bielefeld. Schon fast aus den Augen verloren kehrte **Uwe** 1989 zu den Grün-Weißen zurück, spielte in den Teams I – III, trainierte 2 Jahre die 2. Damenmannschaft, bevor 1999 Schluss mit dem Volleyball war.



*Auf ihn ist Verlass. Immer wieder führt der Weg von Uwe Bürgel zu den Vallstedter Volleyballern zurück!*



*Uwe im Team der 2. Herren 1979 und sein Spielerpass in der 2. Periode 1989.*

Die ganze Zeit hat der Broistedter die Geschehnisse rund um den Volleyball in Vallstedt mit verfolgt, sich ab und an mal auf der Beachvolleyballanlage sehen lassen, ehe es ihn nach sage und schreibe 11 Jahren Pause doch noch einmal „gejuckt“ hat. 2010 hat **Uwe** in Vallstedt's 2. Mannschaft angeheuert und spielt jetzt bereits seine 2. Saison nach dem sensationellen Comeback. 217 Punktspiele hat der Routinier bisher für uns absolviert, 429 Mal ist er insgesamt für GW aufgelaufen. Wenn das nicht aller Ehren wert ist!

Herzlichen Glückwunsch sagen die Vallstedter Volleyballer, möge er bei bester Gesundheit bleiben und vielleicht noch das ein oder andere Match für uns bestreiten. Und nach Ende der Karriere gibt es ja immer noch die Hobbys!

W. Weißer

Pokale · Gravuren

*Merkel*

Ehrenpreise · Stempel

31241 Ilsede / Gerhardstraße 44a / Tel. 0 51 72 - 43 98

### Kurz notiert:

\*\*\* In einem Freundschaftsspiel trennten sich Vallstedt 2. Herren und der TSV Bodenstedt mit einem leistungsgerechten 3:3.

\*\*\* Für seine besonderen Leistungen in dieser Volleyballsaison hat sich unser Zuspeler und Co-Trainer der 1. Mannschaft **Stefan Saltzmann** eine Auszeichnung verdient, die ihm bei der Saisonabschlussfeier überreicht wurde.

\*\*\* **Jana Zmieskol** aus der 2. Damenmannschaft der VSG hat ihre Schiedsrichterprüfung abgelegt und ist nun im Besitz einer D-Lizenz.



\*\*\* Auf die stolze Zahl von 500 Pflichtspielen für GW kann seit dem 25. Februar **Bernhard Heimlich** zurückblicken. Direkt nach seinem Jubiläumseinsatz erhielt er von seiner Abteilung Dank und Anerkennung.



\*\*\* Nachgereicht hat **Klaus Schaper** als 1. Vorsitzender von „Grün-Weiß“ den Pokal für die Sportlerin des Jahres an **Jennifer Korth** vor einer Trainingseinheit.

\*\*\* Pech beim Training der Hobbys hatte Newcomer **Jürgen Mehring**, unglücklich gefallen sind 3 Rippen gebrochen.

\*\*\* Für die am 8. Mai beginnenden Ranglistenspiele auf der Beachvolleyballanlage gibt es nun auch eine „King of the Court“-Wertung, die einen jeweiligen Tagessieger festlegt. Immer dienstags ab 18.00 Uhr fliegen dann wieder die Bälle im Freien.

Volleyball VIP's Vallstedt e.V. • Asseweg 9a • 38159 Vechede

An alle ortsansässigen  
Vereine, Sparten und Clubs und  
Institutionen i



Volleyball VIP's  
Vallstedt von 1994 e.V.

1. Vorsitzender  
Wilfried Weißer  
Asseweg 9a  
38159 Vechede  
Tel. 05300-6638  
willex@volleyballvips.de  
dienstlich:  
Tel. 0531-470 65 19  
Fax. 0531-470 65 09

14.03.2012

### 13. Beachvolleyballwettbewerb der Sparten/Vereine/Clubs/Institutionen

Hallo liebe Sportkameraden,

frühzeitig wollen den Termin für das Beachvolleyballturnier für jedermann bekanntgeben, an dem außer den aktiven Volleyballern aus der Abteilung ein Jeder teilnehmen darf. Natürlich können auch Volleyballspieler (nur 1 aktiver) eingesetzt werden, sollten sie in der teilnehmenden Vereinigung Mitglied sein. Am Samstag, den 7. Juli könnt Ihr ab 11.00 Uhr Euer Geschick wieder beweisen. Auch in diesem Jahr sollte ein Team aus 3 „Beachern“ bestehen, wobei auch gern mehrere Mannschaften gemeldet werden können.

Wie bereits in den Vorjahren warten Andenken und Urkunden auf die Teilnehmer, Pokale für die Sieger und der riesige Wanderpokal für den Gewinner des Turniers.

Das Startgeld beträgt wieder 10 € pro Team.

Am Abend steigt dann die „After-Beach-Party“ im Clubheim!

Anmeldungen bitte an Wilfried Weißer (0 53 00 - 66 38) oder online unter [willex@volleyballvips.de](mailto:willex@volleyballvips.de) bis zum 31. Mai 2011.

Mit sportlichen Grüßen

W. Weißer  
(Volleyballvorstand)



# SCHÜTZENVEREIN

## Relegation geschafft!

### 2. Mannschaft des VSV in der Bezirksliga

Die zweite Mannschaft des Vallstedter Schützenvereins schaffte im Relegationsschießen den Aufstieg in die Bezirksliga Braunschweig.

Als Sieger der Kreisliga Braunschweig war die Mannschaft berechtigt am Relegationsschießen teilzunehmen.

Hier siegte Vallstedt mit 1864 Ringen gegen die SB Lesse mit 1775 Ringen und dem KKS Gr. Ilsede mit 1731 Ringen.



Von links nach rechts:

Jörg Kasten, Martin Krek, Ulf Wolters,  
Matthias Groth, Michael Langemann  
(Betreuer), Bodo Vogelsang und Jens-  
Michael Dobrat.

Christian Bode



Party-Service  
Willke  
Inh. M. Bonte

## Catering-Service

Für jeden Anlass das richtige Menü  
(Hochzeit, Konfirmation, Geburtstag, etc.)

Wir bieten Ihnen kaltes und warmes Buffet sowie Grillwaren aller Art an. Gern erfüllen wir auch Ihre individuellen Wünsche. Bitte vereinbaren Sie mit uns telefonisch einen Beratungstermin!

Steigerweg 7; 38268 Lengede

Tel. 053 44-26 19 43 oder Mobil 0171-92 555 93

[wilkepartyservice@t-online.de](mailto:wilkepartyservice@t-online.de)



# FUSSBALL



## Der perfekte Fußballer???

Jeder kann sich den perfekten Fußballer in seinen Träumen zusammensetzen. Der Spieler, dessen Schüsse die Tornetze zerfetzen, den Sprint- und Sprungvermögen zu Leichtathletik-Weltrekorden befähigen, der alle Zweikämpfe gewinnt, alle Pässe an den Mann bringt, und wenn er sich für ein Dribbling entscheidet, nie den Ball verliert.

Kurz und gut: Der pro Spiel zehn Tore schießt und 10 Gegentreffer verhindert. Besonders Kinder und auch der ein oder andere Fußballfan befassen sich mit solchen

Fragen, und oft tragen diese erdachten Fantasiehelden ihre eigenen Gesichtszüge. Sie könnten sich jedoch in viele Körper hineinversetzen, den Idealtypus für traumhaften Fußball gibt es nicht. Viel wichtiger, gerade im Amateurbereich, sind bedingungsloser Wille zum Sieg, ein unermüdlicher Kampfgeist und vor allem viel Herz!!!

Und genau diese drei nicht trainierbaren Erfolgsgaranten fehlen uns leider in den meisten Spielen in dieser Saison.

Ich will damit nicht sagen, dass es

nicht auch an der schlechten Trainingsbeteiligung liegt, die sich bei uns eingeschlichen hat. Vielmehr versteht es sich für einen Fußballer, der immer gewinnen will von ganz alleine, so oft wie nur möglich zu trainieren. Es heißt ja nicht umsonst „**A wie Arbeit, kommt vor E wie Erfolg**“!!!

Wir wollen hier auch nicht gleich den Teufel an die Wand malen und hoffen immer noch, dass wir unser Saisonziel den einstelligen Tabellenplatz noch erreichen. Es liegt alleine in unserer Hand beziehungsweise unseren Füßen, alles dafür zu tun, um am Ende der Spielzeit vor dem ein oder anderen Verein aus der Gemeinde Vechelde zu stehen.

Nach zwei derben Niederlagen, bei denen wir teilweise schlimmer abgeschlachtet wurden, als man es hätte in einem triefenden Splatter-Film darstellen können, zeigt die Formkurve leicht nach oben, nachdem wir auswärts die SG Adenstedt besiegen konnten.

Warten wir die nächsten Partien ab um einen Trend ablesen zu können.

Für uns heißt es in den nächsten Spielen nur noch: „Mit dem Herz in der Hand und der Leidenschaft im Bein werden wir ....

.... **Sieger sein**“!!!

Wir freuen uns wieder auf Euren Besuch bei unseren Matches und geloben alles zu geben, damit wir alle nach den Spielen über unsere

Tore euphorisch diskutieren und nicht schlecht gelaunt über Niederlagen reden müssen. Hier die Ergebnisse unserer letzten Spiele in der 1. Kreisklasse Süd Peine:



TSV Hohenhameln 2 gegen  
Grün-Weiß Vallstedt 2 7:0 (3:0)  
1:0 25. Min.  
2:0 33. Min.  
3:0 44. Min.  
4:0 50. Min.  
5:0 71. Min.  
6:0 78. Min.

SV Grün-Weiß Vallstedt 2 gegen  
Viktoria Woltwiesche 2 1:10 (1:5)  
0:1 5. Min.  
0:2 16. Min.  
1:2 20. Min. **Hopert**  
1:3 25. Min.  
1:4 30. Min.  
1:5 42. Min.  
1:6 46. Min.  
1:7 50. Min.  
1:8 57. Min.  
1:9 63. Min.  
1:10 85. Min.

SG Adenstedt gegen  
Grün-Weiß Vallstedt 2 0:2 (0:1)  
0:1 37. Min. **Hopert (Haufe)**  
0:2 65. Min. **Wittstock (Hopert)**

Mit Grün-Weißem Grüßen

*Sven Richter*

Sven Richter



## Günter Giesemann

Viehhandlung

**38159 Vechelde/Vallstedt**

Heinrich-Kielhorn-Straße 3  
Tel. 0 53 00-3 88 · Fax 65 35  
Autotelefon 01 61-2 54 47 08

„Tierschutz“ - für uns nicht nur ein Wort



„Wir fahren gut mit Giesemann“

Vertragsvermarkter:





**HOLZLOOS**

Innenausbau	<b>Dietmar Loos</b>
Sanierung	Müllerweg 4
Reparaturarbeiten	38159 Vechelde / Vallstedt
Restauration	Telefon: 05300 / 93 09 82
Trockenbau	Mobil: 0171 / 12 40 338

## Alte Herren on Tour

Nachdem wir in den vergangenen zwei Jahren unsere alljährliche Wochenend - Fahrt in den Harz unternommen haben, wurde diesmal wieder Leiwen an der Mosel mit dem Zug angefahren.

Sechs noch Verbliebene der "alten Reisegruppe" machten sich Freitagmorgens unter Führung des erfahrenen Reiseleiters **Jupp Krüger** auf den Weg. Schon die Anreise mit dem "Samba-Express" sorgte für gute Laune. Da man(n) aber nicht nur singen und schunkeln kann, wurde in unserem Abteil fleißig Skat gedroschen.

Vor Ort waren wir bestens in einem Haus untergebracht. Die schon über Jahre bestehende Zimmerbelegung brauchte nicht

verändert zu werden. Die um Leiwen gelegenen Weinberge luden zur aktiven Erholung ein, aber die Bars und die Lounge hatten auch ein umfangreiches kulinarisches Angebot zu bieten. Gemeinschaftlich wurde beschlossen, lieber mehr zu verköstigen als die Weinberge abzulaufen.

Natürlich haben wir uns auch aktiv bewegt. Schiebertanzen, Bowling und Bestellungen aufgeben waren unsere überwiegenden Disziplinen. Apropos Bowling: Aus unserem eigenen Turnier ist **Harry Schulze**, obwohl er nicht links Bowlen kann, als Sieger hervorgegangen. Als der Veranstalter aber zum gruppenübergreifenden Turnier eingeladen hatte, schlug die Stunde der Wahr-

Pokale · Gravuren *Merkel* Ehrenpreise · Stempel  
31241 Ilsede / Gerhardstraße 44a / Tel. 0 51 72 - 43 98

heit für uns "Vallstedter". Die Gruppenwertung wurde überlegen von uns gewonnen und darüber hinaus konnten wir mit **Jupp** den Sieger in der Einzel-

Abschied nehmen und unser Zug brachte uns von einem "unterhaltsamen" Wochenende gezeichnet nach Vechelde zurück.

Damit auch in 2013 die Kameradschaft in unserer Gruppe nicht vernachlässigt werden wird, freuen sich

**Willi Hoffmann,  
Jupp Krüger,  
Hajo Mintel,  
Rüdiger Reiche,  
Andreas**

## Fleischerei Paul

Ihr Fachgeschäft mit der persönlichen Note!

- Fleischerfachgeschäft • Mittagstisch
- komplette Veranstaltungen
- Partyservice • Grillservice




Bahnhofstraße 15  
38268 Lengede-Broistedt  
Telefon 053 44 - 1031  
Fax 053 44 - 1074

Internet:  
www.Fleischerei-Paul.de  
E-Mail:  
Fleischerei-Paul@t-online.de




wertung stellen. Mehrmals schallte unser Schlachtruf "So sehen Sieger aus, Scha-la-la-li" durch den Saal. Als Belohnung wurde **Jupp** eine Flasche Sekt überreicht.

Am Sonntagvormittag konnten wir noch unsere Lachmuskeln bei der Karaoke - Show trainieren. Dann hieß es aber schon wieder

**Rentel und Harry Schulze** auf die nächste Fahrt.

Ein Dankeschön an **Jupp Krüger** für die tolle Ausarbeitung der Fahrt.



R. Reiche



**Jankowsky**  
Sonnenschutztechnik

Rollladen - Markisen - Jalousien - Fenster

38239 Salzgitter, Grasweg 2  
Tel. 05341 / 267115

38118 BS, Luisenstraße 1  
Tel. 0531 / 893846

Rep.-Notdienst: Sa. von 08.00 - 13.00 Uhr

www.jankowsky.de

RS FACHBETRIEB

25 Jahre

## Preisskat der Fußballabteilung

16 Teilnehmer reizten um die ersten 3 prämierten Plätze beim diesjährigen Vallstedter Skatturnier, das von der Fußballabteilung ausgerichtet wurde.

**Jupp Krüger** konnte den 1. Preis für sich in Anspruch nehmen und gewann eine Schlackwurst. Ein Wurstdosensortiment durfte der 2. **Willi Hoffmann** mit nach Hause nehmen. Auf Platz 3 **Michael Gieseemann**, der Kotelets bekam.



Das Podium beim Skatturnier der Fußballer besetzten **Michael Gieseemann, Jupp Krüger** und **Willi Hoffmann**.

Platz	Name	1.Runde	2.Runde	Ergebnis	Platz
1	10 Krüger,Jupp	879	914	1793	1
2	7 Hoffmann,Willi	590	888	1478	2
3	5 Gieseemann,Michael	984	435	1419	3
4	4 Bussius,Rainer	1003	372	1375	4
5	11 Winkler,Timo	672	634	1306	5
6	16 Rentel,Andreas	894	410	1304	6
7	1 Mintel,Hans Jürgen	757	473	1230	7
8	8 Hoffmann,Andreas	536	565	1101	8
9	3 Krause,Harri	316	739	1055	9
10	13 Gieseemann,Fritz	951		951	10
11	12 Hientzsch,Arno	424	516	940	11
12	14 Altinkaya,Yüksel	356	553	909	12
13	6 Meier,Frank	274	632	906	13
14	15 Nietz,Michael	405	406	811	14
15	9 Schaper,Klaus	637	65	702	15
16	2 Reiche,Rüdiger	-88	316	228	16



**SCHACHCLUB**



## Vallstedt fest in der Hand der Närrinnen und Narren!

Der Schachclub Vallstedt hatte zum Kappenfest in den Saal des "Holzwurms" geladen und ca. 140 Gäste waren gekommen, um die 5. Jahreszeit gebührend zu feiern. Unter den Gästen konnte der 1. Vorsitzende **Bernd Conrad** auch Vallstedts Ortsbürgermeister **Hans-Jürgen Mintel** und Alvesses Ortsvorsteher **Reinhard Kipper** nebst ihren Damen in dem mit Girlanden und Luftballons dekorierten Raum begrüßen.

Besonders erfreut war der Veranstalter über die Tatsache, dass der Großteil der Gäste sich richtig toll kostümiert hatte. Da waren Zigeunerinnen, Sträflinge, Cowboys, Indianer und das kleine Gespenst aus der "Grünen Allee" zu sehen. Besonderes Augenmerk erzeugte der Einzug der Nonnen und Klosterbrüder des Ordens "musicus agmen" unter Führung von Abt Julein I. In Anlehnung an den umstrittenen

## Optimaler Schutz zu einem attraktiven Preis.



Mit unserer preisgünstigen Unfallversicherung sind Sie 24 Stunden am Tag abgesichert, egal ob im Beruf oder in der Freizeit, zu Hause oder im Ausland. Sprechen Sie mit mir.

Geschäftsstelle Thomas Melzer  
Peiner Str. 11 (neben REWE), 38159 Vechelde  
Telefon 053 02/48 52, Fax 053 02/80 47 04  
thomas.melzer@oeffentliche.de



**ÖFFENTLICHE**



Geflügelhof in Alvesse hatte sich **Hubertus Jordens**, genannt Hubschi, ein besonderes Outfit als "dickes Huhn" einfallen lassen.

Traditionell wurden zu Beginn des Abends die Meister des vergangenen Jahres gekürt. Den Meistertitel 2011 errang **Frank Langer**, Pokalsieger wurde **Bernd Conrad** und das Klaus - Bem - Gedächtnisturnier gewann **Dr. Jürgen Langemann**.



*Die Ehrung der Meister:  
Dr. Jürgen Langemann, Frank Langer,  
Bernd Conrad, Karl-Heinz Meier und der  
Autor dieses Artikels Rüdiger Reiche.*

Als die Funkengarde Distort mit dem Narrhallamarsch einmarschierte und das erste Mal "Vallstedt Helau" intoniert wurde, war der Beweis erbracht, das auch an der Aue und nicht nur am Rhein Karneval gefeiert werden kann. Natürlich gehörten auch Büttreden dazu. Den Anfang machte wie immer **Helga Eggers** als "Frau vom Dope". Mit Ihrem trockenen Humor hatte sie die Lacher schnell auf ihrer Seite.

Nächster Höhepunkt war der Auftritt der etwas leicht bekleideten Dens - Girls, die den Welt-

*Sehenswert der Auftritt der Dens-Girls!*



hit "Waka Waka" von Shakira mit rhythmischen Bewegungen performten. Selbst Männer mittleren Alters, besonders Vertreter des Siedlerbundes und des Kegelclubs mussten beim Anblick der jungen wohlgeformten Körper ihre Sehnsüchte unterdrücken. Selbstverständlich durften da die Dens - Girls den Saal nicht ohne eine Zugabe verlassen. Neues aus Vallstedt und Umgebung erfuhren die Gäste von "Herta" und "Hermine". Das Duo **Gaby Naue** und **Lydia Dahle** berichtete von ihren Begegnungen aus der Praxis unseres **Dr. Schümann**. Mit ihrer frivolen, aber niemals beleidigen Art wurde der ein oder andere "Hiesige" so richtig auf die Hüfte genommen. Noch zwei Tage später sollen sich einige Jecken mit Muskelkater in der Bauchmuskulatur gequält haben.

Zwischendurch gelang es dem Moderator unter Einbeziehung des Publikums, die Lacher auf seine Seite zu ziehen. Das Gespräch über das verbeulte Auto von **Petra Meyer**, Saulmeier **Rainer Ehlers**

und dem dazu gestoßenem **Michael Wolf** führte zu Heiterkeit bei den Gästen.

Den Höhepunkt des Abends bildete aber die Büttrede unseres karnevalistischen Urgesteins **Alfred Swiechota**.

Als "dreifach Geschiedener" brachte er seine und vieler anderer aus der Seele gesprochenen Erfahrungen mit dem "schwachen Geschlecht" auf den Punkt.



Als Belohnung für seine jahrelangen Verdienste als "Oberjecke" wurde unser **Alfred** mit lang anhaltendem Beifall und Standing Ovations von den Zuhörern aus der Bütt entlassen.

Es sollte nicht unerwähnt bleiben, das alle "Akteure" für ihre Darbietungen mit einem kleinen Geschenk durch den Schachclub verabschiedet worden sind.

Nach dem "offiziellen Teil" wurde noch kräftig das Tanzbein zu den Klängen des Duos Celebration geschwungen. Mit Musik aus allen Epochen ging ein wundervoller Abend zu vorgerückter Stunde zu Ende.

**DANKE** sagt das Organisationsteam des Schachclubs an alle Gäste und Darsteller verbunden mit der Bitte, sich den Termin **09.02.2013** vorzumerken. Dann heißt es wieder: Vallstedt Helau!!

*R. Reiche*

Schlank

Mit Sport allein kann man nicht abnehmen, Aber ohne auch nicht!

Ernährungsberatung  
**Schümann**  
Montag 17.00 - 18.30 Uhr und nach Vereinbarung  
Alvesser Strasse 6 A  
38159 Vechedde-Vallstedt  
Tel. 0 53 00/90 16 26  
Fax 0 53 00/90 16 27

3



# NOSTALGIE



## Was war vor 20 Jahren im Verein los?

### Fußball

Kurz vor Saisonende liegt die 1. Herrenmannschaft knapp an der Spitze der Kreisliga, die Reserve hat vorzeitig den angestrebten Klassenerhalt gesichert. Im Kreispokal ist das Halbfinale erreicht. Im April wird der Fußballförderkreis gegründet.

### Jazz-Dance

Zum 5-jährigen Jubiläum der Sparte unternimmt man einen Ausflug nach Hildesheim. Reichlich Auftritte im legendären Leo-Dress werden absolviert.

### Tennis

Reinhold Jakob blickt auf 10 Jahre Bestand der Tennisanlage zurück. Es wird mit einem Jubiläumsturnier gefeiert, die Jazz-Dancerinnen treten auf und es gibt einen Frühschoppen.

### Tischtennis

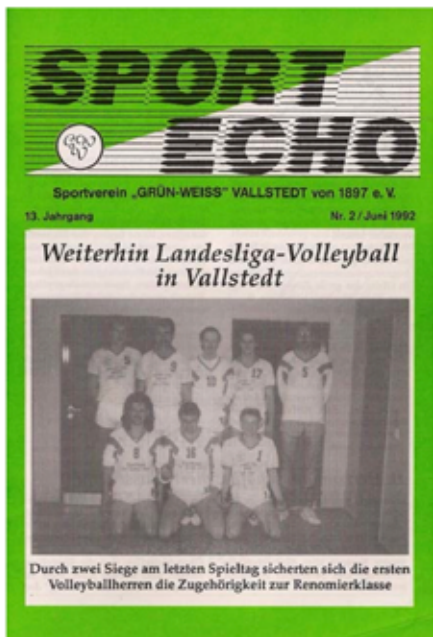
Den 1. und 3. Herren gelingt die Meisterschaft in ihren Ligen. Die Erfolgserlebnisse werden wie immer ausgiebig im Gartenhaus von Arno Pretorius gefeiert.

### Volleyball

Mit 2 Auswärtssiegen am letzten Spieltag gegen den Zweiten und

Dritten der Tabelle sichern sich die 1. Vallstedter Herren in ihrem 1. Landesligajahr souverän die Klasse.

Thomas Langner macht sein 500. Spiel für GW und beendet berufsbedingt seine Karriere. Verletzungsbedingt endet die Volleyballzeit von Jörg Kappelt durch einen Kreuzbandriss. Bei einem kombinierten Hallen- und Beachturnier siegt unsere 1. Herren in beiden Kategorien.



# VEREINSFAMILIE

## Neuaufnahmen:

Christoph Spata, Philip Kremer, Heike Müller, Stefan Trübner, (Volleyball)  
Maril Kaufmann (Kinderturnen)  
Florian Pfeiffer, Anna Pfeiffer und Franziska Schubert (Tischtennis)

## Redaktionsschluss

## für die nächste Ausgabe

## 18. Juni 2012

### Internetauftritt:

[www.gvvalledt.de](http://www.gvvalledt.de)

## Termine:

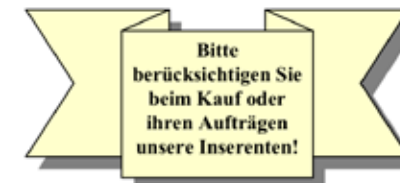
- 28. April 2012.....Eröffnung der Beachvolleyballanlage
- 30. April 2012.....Tanz in den Mai im Beach-Club für Jedermann
- 01. Mai 2012.....Maibaumfest auf dem Spritzenplatz
- 05. Mai 2012.....Eröffnung der Tennisplätze
- 16. Juni 2012.....Kinder- und Jugendfest auf dem Spritzenplatz
- 30. Juni 2012.....Fun-Cup Beachvolleyball + Sommerfest



### Impressum

Herausgeber: Sportverein S.V. „Grün-Weiß“ Vallstedt von 1897 e.V.  
Redaktion: Volleyball VIP's Vallstedt von 1994 e.V., Email: [willex@volleyballvips.de](mailto:willex@volleyballvips.de)  
Anzeigenverwaltung: Wilfried Weißer, Tel.: 0 53 00 – 66 38 p. oder 05 31 – 4 70 65 19 d.  
Layout: Niels Wendehake, Tel.: 0 53 00 – 6133 und Wilfried Weißer  
Druck: Flyeralarm, Auflage: 1.000 Exemplare, 20 Seiten

## Vor 10 Jahren:





*Hier lacht der Durst!*  
**GetränkeMobil**

GetränkePartner

**Sander-Mutz**

**Partyservice · Lieferservice**

**GP Sander-Mutz**

Inhaber: Walter Alber

Hildesheimer Straße 42 a · 38159 Vechelde  
 Fon/Fax (0 53 02) 92 27 25

**Öffnungszeiten:**

Mo-Fr 8.00-17.00 Uhr · Sa 8.00-12.00 Uhr



Heizung · Sanitär · Wärme aus der Natur



**plagge**

Ihr Fachbetrieb für  
 Sanitäre Installation  
 und Heizungen

*Wir beraten,  
 planen & führen aus!*

**KERMI**

**VIESSMANN**

**DURAVIT**

**arbeits**

**GROHE**

**zehnder**

**Villeroy & Boch**

Jürgen Plagge · Sanitärtechnik GmbH  
 Kolpingstraße 1 · 38159 Vechelde

Telefon (0 53 02) 16 10 · Telefax 62 17  
[www.heizung-sanitaer-plagge.de](http://www.heizung-sanitaer-plagge.de)